Isa

Chapter 12

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 וְאָמַרְתָּ בַּיּוֹם הַהוּא אוֹדְךָ יְהוָה כִּי אָנַפְתָּ בִּי יָשֹׁב אַפְּךָ וּתְנַחֲמֵנִי׃
وَ-تَقُولُ فِي-الْيَوْمِ ذَلِكَ أَحْمَدُكَ يَا-رَبُّ لِأَنَّ غَضِبْتَ عَلَيَّ يَرْجِعُ غَضَبُكَ وَ-تُعَزِّينِي
H0559 H3117 H1931 H3034 H3068 H0599 H7725 H0639 H5162

فتعزيني.غضبك ٱرتد علي غضبت إذ لأنه يارب، »أحمدك ٱليوم: ذلك في وتقول

2 הִנֵּה אֵל יְשׁוּעָתִי אֶבְטַח וְלֹא אֶפְחָד כִּי־עָזִּי וְזִמְרָת יָהּ יְהוָה וַיְהִי־
هُوَذَا اللهُ خَلَاصِي أَثِقُ وَ-لَا أَخَافُ لِأَنَّ-قُوَّتِي وَ-تَسْبِيحِي يَاهْ الرَّبُّ وَ-يَكُونُ-
H2009 H0410 H3444 H0982 H3808 H6342 H5797 H2176 H3050 H3068 H1961

לִי לִישׁוּעָה׃
لِي لِ-خَلَاصٍ
H3444

خلاصا«.لي صار وقد وترنيمتي قوتي يهوه ياه لأن أرتعب، ولا فأطمئن خلاصي ٱلله هوذا

3 וּשְׁאַבְתֶּם־מַיִם בְּשָׂשׂוֹן מִמַּעַיְנֵי הַיְשׁוּעָה׃
وَ-تَسْتَقُونَ-مَاءً بِ-فَرَحٍ مِنْ-يَنَابِيعِ الْخَلَاصِ
H7579 H4325 H8342 H4599 H3444

ٱلخلاص.ينابيع من بفرح مياها فتستقون

4 וַאֲמַרְתֶּם בַּיּוֹם הַהוּא הוֹדוּ לַיהוָה קְרְאוּ בִשְׁמוֹ הוֹדִיעוּ בָעַמִּים עֲלִילֹתָיו הַזְכִּירוּ
وَ-تَقُولُونَ فِي-الْيَوْمِ ذَلِكَ احْمَدُوا الرَّبَّ ادْعُوا بِ-اسْمِهِ أَعْلِمُوا بِ-الشُّعُوبِ أَعْمَالَهُ اذْكُرُوا
H0559 H3117 H1931 H3034 H3068 H7121 H8034 H3045 H5949 H2142

כִּי נִשְׂגָּב שְׁמוֹ׃
أَنَّ مُتَعَالٍ اسْمُهُ
H7682 H8034

تعالى.قد ٱسمه بأن ذكروا بأفعاله. ٱلشعوب بين عرفوا بٱسمه. ٱدعوا ٱلرب. »ٱحمدوا ٱليوم: ذلك في وتقولون

5 זַמְּרוּ יְהוָה כִּי גֵאוּת עָשָׂה [מידעת] (מוּדַעַת) זֹאת בְּכָל־הָאָרֶץ׃
رَنِّمُوا لِلرَّبِّ لِأَنَّ عَظَمَةً فَعَلَ بديلة[]كتابة مَعْلُومَةً هَذِهِ فِي-كُلِّ-الْأَرْضِ
H2167 H3068 H1348 H3045 H3045 H2063 H3605 H0776

ٱلأرض.كل في معروفا هذا ليكن مفتخرا. صنع قد لأنه للرب رنموا

6 צַהֲלִי וְרֹנִי יוֹשֶׁבֶת צִיּוֹן כִּי־גָדוֹל בְּקִרְבֶּךָ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל׃ פ
اصْرُخِي وَ-رَنِّمِي يَا-سَاكِنَةَ صِهْيَوْنَ لِأَنَّ-عَظِيمٌ فِي-وَسَطِكِ قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ فقرة[]فاصل
H2167 H3427 H6726 H3068 H7130 H6918 H3478

وسطك«.في عظيم إسرائيل قدوس لأن صهيون، ساكنة يا ٱهتفي صوتي